

Mrázek, Roman

Тексты

In: Mrázek, Roman. Сравнительный синтаксис славянских литературных языков : исходные структуры простого предложения. Vyd. 1. V Brně: Univerzita J.E. Purkyně, c1990, pp. 117-119

ISBN 8021002042

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/122546>

Access Date: 25. 02. 2024

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

ТЕКСТЫ

РУССКИЙ ЯЗЫК

Значительное количество разнообразных текстов, пожизненные фонды автора данной книги

УКРАИНСКИЙ ЯЗЫК

Гончар, О.: Злата Прага, Київ 1949 (Гон.)

Запотоцький, А.: Червона заграва над Кладно (Переклад з чеської Б. Данека), Київ 1958 (Зап.)

Ладыжець, В.: Перехрестя, Ужгород 1967 (Лад.)

Мокрієв, Ю.: Спрага, Київ 1965 (Мок.)

Пархомов, М.: Пароль „Сніг“, Київ 1964 (Парх.)

Стельмах, М.: Кров людська — не водиця, Київ 1966 (Стель.)

Франко, І.: Захар Беркут, Київ-Лайпциг (год изд. не указан) (Фр.)

БЕЛОРУССКИЙ ЯЗЫК

Броўка, П.: Калі зліваюцца рэкі, Мінск 1957 (Бр.)

Сабаленка, Р.: З пройдзеных дарог, Мінск 1962 (Саб.)

Савіцкі, А.: Пасля паводкі, Мінск 1962 (Сав.)

Тагор, Р.: Крушэнне (Пераклаў Сяргей Грахоўски), Мінск 1958 (ТАр.)

Шыцік, У.: Майская раніца, Мінск 1963 (Шыц.)

ПОЛЬСКИЙ ЯЗЫК

Andrzejewski, J.: Popiół i diament, Warszawa 1948 (Andrz.)

Iwaszkiewicz, J.: Lato w Nohant, Warszawa 1953 (Iwaszk.)

Iwaszkiewicz, J.: Brzezina, Warszawa 1962 (Iwaszk.)

- Jackiewicz, A.: Śmierć Donżuana, Warszawa 1959 (Jack.)
 Jastrun, M.: Mickiewicz, Warszawa 1955⁶ (Jast.)
 Kruczkowski, L.: Sidła, Warszawa 1964 (Krucz.)
 Putrament, J.: Rzeczywistość, Warszawa 1953 (Putr.)
 Sienkiewicz, H.: Quo vadis, Warszawa 1949 (Sienk.)
 Zapolska, G.: Moralność pani Dulskiej, Warszawa 1953 (Zap.)

ВЕРХНЕЛУЖИЦКИЙ ЯЗЫК

- Bogusławski, W., Hórník, M.: Historija serbskeho naroda, Budyšin 1884 (Hist. serb. n.)
 Iselt, R.: Bitwa w serbskiej korčmje, Budyšin 1962 (Iselt)
 Krawža, J., Módre listy, Budyšin 1962 (Kraw.)
 Bezděková, Z.: Rěkachu mi Leni (Přeložila Malinkowa, K.), Budyšin 1964 (Bezd.)
 Bezděková, Z.: Říkali mi Leni, Praha 1962
 Nedo P.: Serbski směch, Budyšin 1956 (Nedo)
 Nowak, J.: Swobody njewjesta, Berlin 1954 (Now. J.)
 Nowak-Njechorński, M.: Po serbskich pučach (Now. M.)
 Pludek, A.: Powěsće ze starych časow (Zeserbsći Völkel, P.), Budyšin 1973 (Plud.)
 Skala, J.: Škrě (Zběrka z lubosće khwilow), Budyšin 1923 (Sk.)
 Winarjec, H., Wjela, J.: Naša čitanka za 2. lětník, Berlin 1954 (Win.-Wj.)

НИЖНЕЛУЖИЦКИЙ ЯЗЫК

- Mětšk, F.: Chrestomatija dolnoserbskego pismowstwa. I. zwéšk, Berlin 1956 (Chrest. I.)
 Mětšk, F.: Češke wliwy a styki w Młodoserbskim hibanju Dehneje Lužicy (1888—1908). In: Slavia Occidentalisa, 23, 1963, s. 105—158 (Mětšk)
 Rocha, F.: Wobraz mojego żywjenja, Berlin 1956 (Rocha)
 Serbske powěści. Wupytał a zestajał: Erich Krawc. Pścioły: Wylem Bjero. Budyšyn 1959 (Serb. pow.)
 Sorbische Volksmärchen. Bearbeitet von Paul Nedo. Budyšin 1956 (Sorb. V.)
 Šwjela, B.: Běženje a wěženje, Budyšin 1973 (Šwj.)
 Witkojc, M.: Po drogach casnikarki, Budyšin 1964 (Witk.)

СЛОВАЦКИЙ ЯЗЫК

- Hailey, A.: Hotel (Z angl. orig. preložila Lisková, I.), Bratislava 1972 (Hai.)
 Hečko, F.: Drevená dedina, Bratislava 1953 (Heč.)
 Jaroš, P.: Popoludnie na terase, Bratislava 1963 (Jar.)
 Jilemnický, P.: Zuniaci krok, Bratislava 1950 (Jil.)
 Mináč, V.: Včera a zajtra, Bratislava 1949 (Min.)
 Moric, R.: Z poľovníckej kapsy, Bratislava 1966 (Mor.)
 Remarque, E. M.: Vítazný oblúk (Z nem. orig. preložila Kubíšová Z.), Bratislava 1974² (Rem.)
 Šikula, V.: Nebývá na každom vŕšku hostinec, Bratislava 1966 (Šik.)

ЧЕШСКИЙ ЯЗЫК

Родной язык автора данной книги. Многичисленные литературные примеры из различных источников

СЛОВЕНСКИЙ ЯЗЫК

Bevk, F.: *Pot v svobodo*, Ljubljana 1953 (Bevk)
 Cankar, I.: *Izbrana dela VI, Črtice in povedti*, Ljubljana 1953 (Cank.)
 Cankar, I.: *Pohujšanje v dolini Šentflorjanski* (*Zbrani spisi*, XII, s. 1—57), Ljubljana 1931 (Cank.)
 Grabeljšek, K.: *Dolomiti se krušijo*, Ljubljana 1955 (Grab.)
 Kersnik, J.: *Izbrane povedti*, Ljubljana 1951 (Kers.)
 Kranjec, M.: *Življenje*, Ljubljana 1932 (Kran.)
 Voranc, P.: *Jammica*, Ljubljana 1945

СЕРБОХОРВАТСКИЙ ЯЗЫК

Andrić, I.: *Na drini ćuprija*, Sarajevo 1946 (Andr.)
 Andrić, I.: *Put Alije Žerzeleza*, Beograd 1922² (Andr.)
 Cesarec, A.: *Za novim putem*, Zagreb 1926 (Ces.)
 Ćopić, B.: *Doživljaji Nikoletine Bursača*, Sarajevo 1957 (Ćop.)
 Ćosić, B.: *Pokošeno polje*, Zagreb 1949 (Ćos.)
 Krleža, M.: *Bitka kod Bistrice Lesne. Tri domobrana*, Beograd 1966 (Krl.)
 Nazor, V.: *Kurir Loda*, Zagreb 1946 (Naz.)

МАКЕДОНСКИЙ ЯЗЫК

Андреевски, П. М.: *Пролет за приказ*, Скопје 1969 (Арв.)
 Костов, В.: *Игра*, Скопје 1969 (Кост.)
 Солев, Д.: *Слово за Игора*, Скопје 1969 (Сол.)
 Старделов, Г.: *Повоени македонски прозаисти*, Скопје 1960 (Стард.)
 Тодоровски, М.: *Партизанските одреди и народноослободителната војска на Македонија во ослободителната војна и револуцијата 1941—1944*, Скопје 1972 (Тод.)
 Яневски, С.: *Кловнови и луѓе*, Скопје 1954 (Ян.)

БОЛГАРСКИЙ ЯЗЫК

Вазов, И.: *Избрани разкази*, София 1950 (Ваз.)
 Василев, О.: *Любов* (В: Василев, О.: *Драми*, София 1956) (Вас.)
 Велков, К.: *Село Борово*, София 1949 (Вел.)
 Йовков, Й.: *Старопланински легенди*, София 1956 (Йовк.)
 Карамфилов, Е.: *Българи*, София 1968 (Кар.)
 Ризов, К.: *Антифашисти*, София 1958 (Риз.)
 Чакъров, Т.: *Когато детството отмина*, София 1960 (Чак.)

